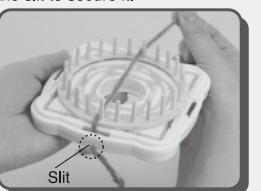


Basic Instructions

1 Select a loom and set on the base, matching the notches on the bottom of the loom to the indentations on the base.



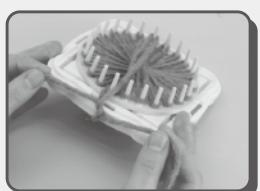
2 Tie a knot about 4 in./10 cm from the end of the yarn, thread the yarn through the hole on the edge of the base, and insert the yarn firmly in the slit to secure it.



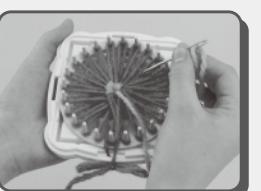
3 Wind the yarn around the pegs, as shown in *How to Wind Yarn.



4 After winding yarn around all pegs, cut yarn leaving about 4 in./10 cm. Tie to other end of yarn.



5 Thread tapestry needle with a separate strand of yarn and darn as shown in **How to Darn.



6 Remove loom from base, trim and hide ends of yarn, carefully remove flower from loom.



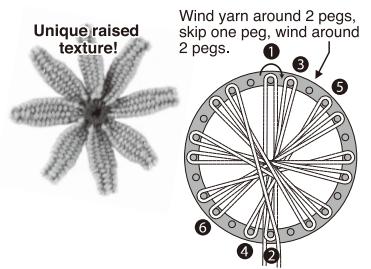
* Enclosed tapestry needle is made of plastic.

Winding: Variations

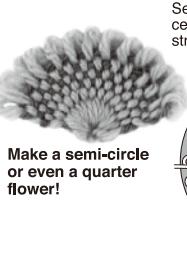
Use different loom shapes, vary the number of pegs, or use 2 different looms together to create intricate flowers and designs.

Round Loom

Flower Pattern for Weaving



Round Loom + Center Peg

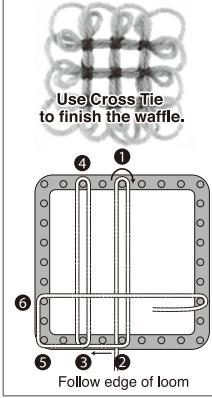


Square Loom



Square Loom

Waffle Pattern

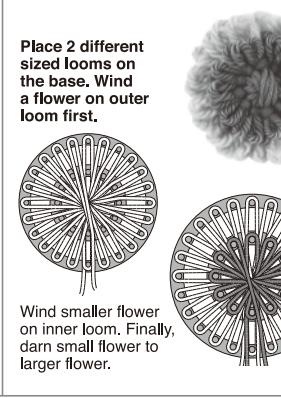


- 1 Wind around peg 1 clockwise (from left side). Return to opposite side, wind around peg 2 clockwise.
- 2 Follow edge of loom from peg 2 to peg 3, skipping one peg.
- 3 Wind in the same manner: 3 → 4 → 5 → 6, until you complete a full circle around the form (yarn will be wound around every other peg twice).

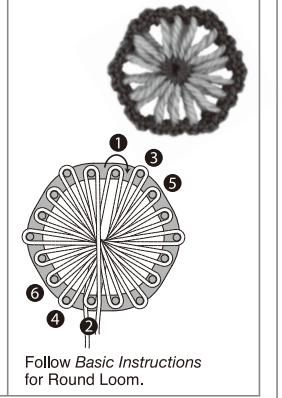
Appearance of loom with completed waffle.

Follow edge of loom

Round Loom + Round Loom



Hexagon Loom



Follow Basic Instructions for Round Loom.

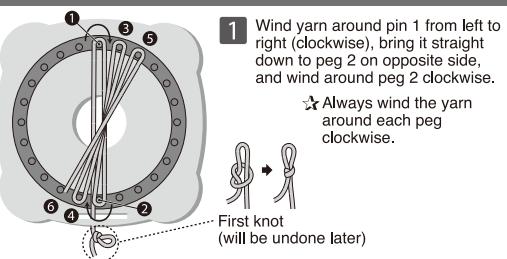
Follow Basic Instructions for Round Loom.

* A crochet hook was used to create the frames around the square and hexagon flower samples to emphasize the finished pattern.

Distributed in U.S.A. by
CLOVER NEEDLECRAFT, INC.
Ontario, CA 91761-7676 U.S.A. www.clover-usa.com

CLOVER MFG. CO., LTD.
3-15-5 Nakamichi, Higashinari-ku, Osaka,
537-0025 Japan www.clover.co.jp www.clover-mfg.com

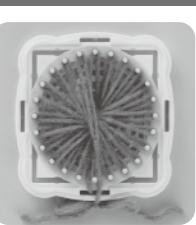
*How to Wind Yarn – The Basics



Example shows winding yarn on round loom.

1 Wind around pin 1 from left to right (clockwise), bring it straight down to peg 2 on opposite side, and wind around peg 2 clockwise.

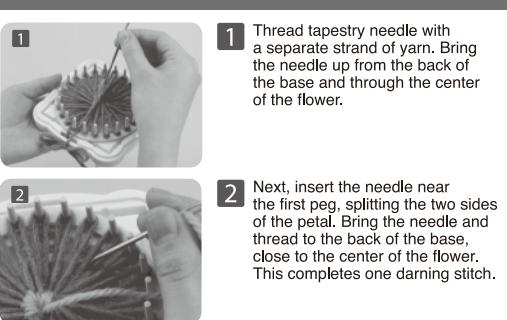
* Always wind the yarn around each peg clockwise.
First knot (will be undone later)



2 Continue to wind yarn around pegs in order (3 → 4 → 5 → 6, etc.). After winding around all pegs, tie the two ends of the yarn to hold the flower tight.

* Gently pull yarn tight while winding to keep the shape of the flower.

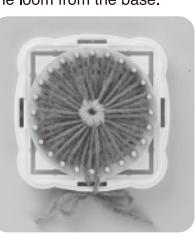
**How to Darn – The Basics



Darn flower with stitches radiating from center.

1 Thread tapestry needle with a separate strand of yarn. Bring the needle up from the back of the base and through the center of the flower.

3 Darn all of the petals in the same manner as in photo 2, and then remove the loom from the base.



* Fasten Yarn:
Pull ends of the yarn to reverse side of the flower, tie together and trim.



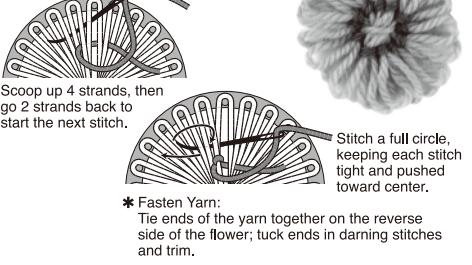
* Create flowers with your favorite material

Darning: Variations

Create new styles and unique fashions by varying the darning method and color of yarn.

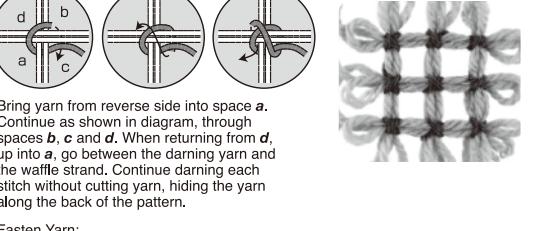
● Back Stitching

Flower Pattern: use the backstitch to darn.



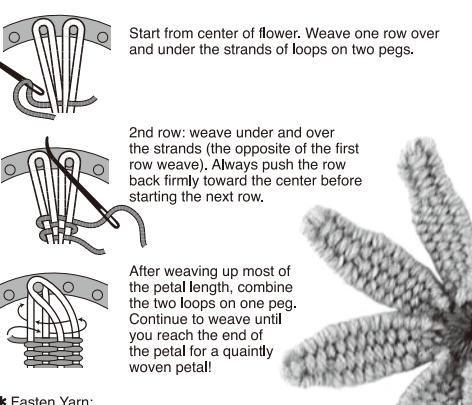
● Cross Tie

Waffle Pattern: darn with little cross ties.



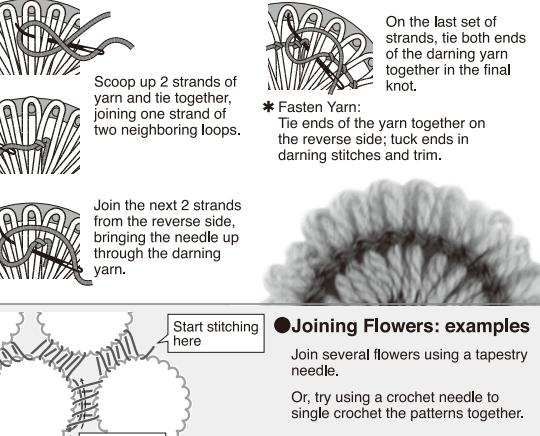
● Weaving

First, darn center to secure flower. Next, darn as shown below, "weaving" the petals together.



● Chain Stitching

First, darn center to secure flower, and then chain stitch petals together.



* Fasten Yarn:
After weaving all petals, remove flower from pegs. Tuck ends of yarn in darning stitches.

* Fasten here

Join several flowers using a tapestry needle.

Or, try using a crochet needle to single crochet the patterns together.

CLOVER © 2009

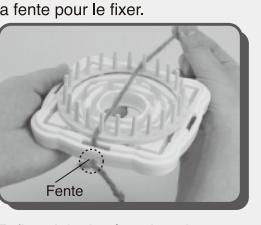
MÉTIER À TISSER DES FLEURS

Instructions de Base

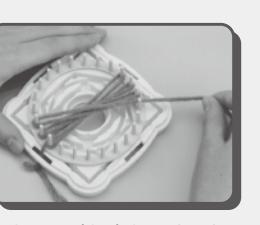
1 Sélectionnez un métier à tisser et placez-le sur la base, en faisant correspondre les entailles du métier à tisser aux fentes de la base.



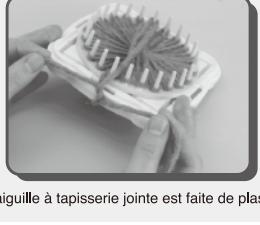
2 Faites un nœud à environ 10 cm de l'extrémité du fil de laine, faites passer le fil dans le trou situé au bord de la base, et insérez-le fermement dans la fente pour le fixer.



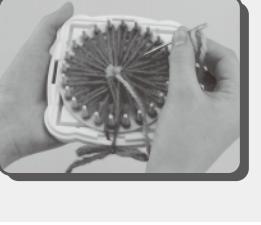
3 Enroulez le fil autour des chevillettes, comme indiqué dans *Comment Enrouler le Fil de Laine.



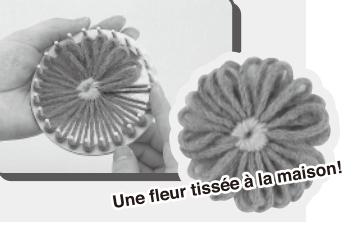
4 Après avoir enroulé le fil de laine autour de toutes les chevillettes, coupez-le en laissant environ 10 cm. Attachez une extrémité du fil à l'autre.



5 Enfilez l'aiguille à tapisserie avec un autre brin de laine et reprisez comme indiqué dans **Comment Reprisez.



6 Retirez le métier à tisser de la base, coupez les fils, masquez les extrémités du fil, puis retirez délicatement la fleur du métier à tisser.

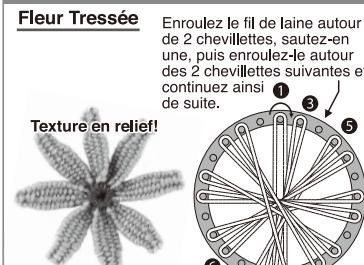


* L'aiguille à tapisserie jointe est faite de plastique.

Enroulement: Variations

Utilisez des métiers à tisser de différentes formes, variez le nombre de chevillettes utilisées ou utilisez 2 métiers à la fois pour créer des fleurs et des motifs sophistiqués.

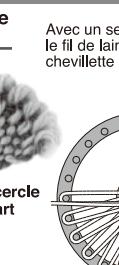
Métier à Tisser Circulaire



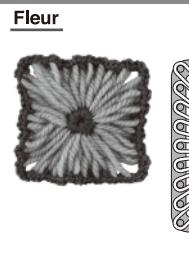
Métier à Tisser Circulaire + Cheville Centrale



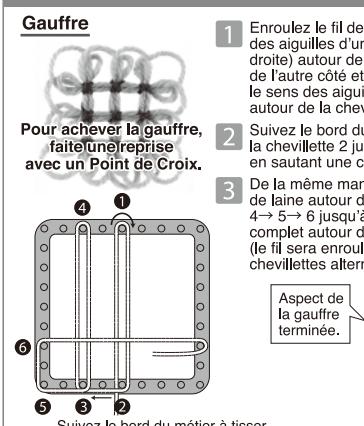
Métier à Tisser Carré



Métier à Tisser Carré + Cheville Centrale



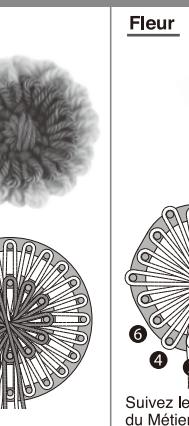
Métier à Tisser Carré



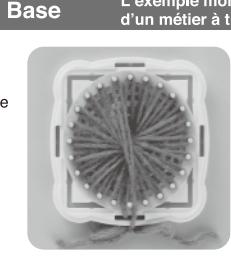
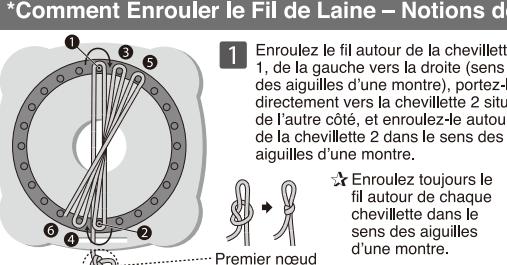
Métier à Tisser Carré + Cheville Centrale



Métier à Tisser Hexagonal



*Comment Enrouler le Fil de Laine – Notions de Base



1 Enroulez le fil autour de la chevilette 1, de la gauche vers la droite (sens des aiguilles d'une montre), portez-le directement vers la chevilette 2 située de l'autre côté, et enroulez-le autour de la chevilette 2 dans le sens des aiguilles d'une montre.

* Enroulez toujours le fil autour de chaque chevilette dans le sens des aiguilles d'une montre.

Premier nœud (qui sera dénoué plus tard)

2 Continuez d'enrouler le fil autour des chevillettes dans l'ordre (3 → 4 → 5 → 6, etc.). Après avoir enroulé le fil autour de toutes les chevillettes, attachez les deux extrémités du fil de laine pour que la fleur reste bien fixée.

* Tirez délicatement le fil en l'enroulant pour bien garder la forme de la fleur.

**Comment Reprisez – Notions de Base



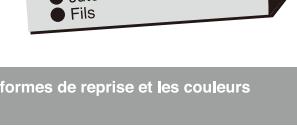
1 Enfilez une aiguille à tapisserie avec un autre brin de laine. Piquez l'aiguille dans le centre de la fleur par la partie postérieure de la base puis tirez-la vers la partie supérieure.

3 Reprisez tous les pétales de la même manière que sur la photo 2, puis retirez le métier à tisser de la base.

2 Ensuite, insérez l'aiguille près de la première chevilette, en séparant les deux parties du pétale. Tirez l'aiguille et le fil par la partie postérieure de la base, près du centre de la fleur. C'est ainsi que se réalise un point de reprise.

* Fixez le Fil:
Tirez les extrémités des fils de laine vers la partie postérieure de la fleur, attachez et taillez-les.

* Créez des fleurs avec votre matériel préféré

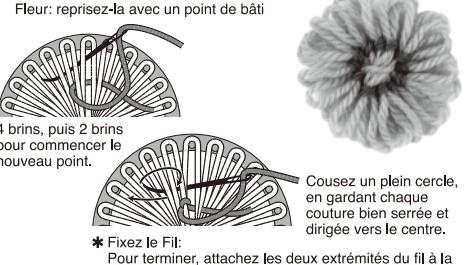


Reprise: Variations

Créez de nouveaux styles et une mode unique en faisant varier les formes de reprise et les couleurs de la laine.

● Bâti

Fleur: reprisez-la avec un point de bâti



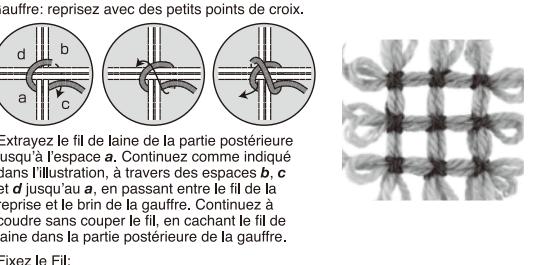
4 brins, puis 2 brins pour commencer le nouveau point.

Cousez un plein cercle, en gardant chaque couture bien serrée et dirigée vers le centre.

* Fixez le Fil:
Pour terminer, attachez les deux extrémités du fil à la partie supérieure de la fleur en faisant passer l'aiguille à travers un point de reprise. Puis coupez le fil.

● Point de Croix

Gaufrage: reprisez avec des petits points de croix.



Extrayez le fil de laine de la partie postérieure jusqu'à l'espace a. Continuez comme indiqué dans l'illustration, à travers des espaces b, c et d jusqu'à a, en passant entre le fil de la reprise et le brin de la gaufrage. Continuez à coudre sans couper le fil, en cachant le fil de laine dans la partie postérieure de la gaufrage.

* Fixez le Fil:
Pour terminer, il faut passer l'aiguille à travers un point de reprise et couper le fil dans la partie postérieure de la gaufrage.

● Tresse

Tout d'abord, reprisez le centre pour fixer la fleur. Puis, reprisez comme indiqué plus bas, afin de garder unis les pétales.



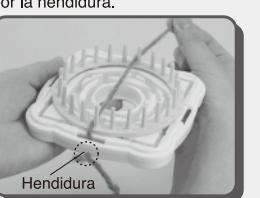
Deuxième rangée: travaillez dans la direction opposée à la première rangée et ainsi de

Instrucciones Básicas

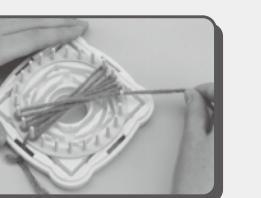
1 Escoja un telar y móntelo a la base haciendo que las ranuras de la base coincidan con los salientes del telar.



2 Haga un nudo a 10 cm de la punta del hilo de lana, haga pasar la lana a través del agujero del borde de la base y para que quede seguro, inserte el hilo de lana por la hendidura.



3 Enrosque la lana alrededor de las estaquillas tal como puede verse en *Cómo Enrollar la Lana.



4 Después de enroscar la lana alrededor de las estaquillas, corte el hilo de lana dejando unos 10 cm. Ate un extremo de la lana con el otro.



5 Enhebre una aguja para tapicería con otra hebra de lana y zurza según se muestra en **Cómo Zurrir.



6 Retire el telar de la base, corte los hilos de lana, esconda los extremos y cuidadosamente, saque la flor del telar.



◆ La aguja para tapicería que se adjunta, es de plástico.

Enrollado: Variaciones

Use telares con formas diferentes, varíe el número de estaquillas utilizadas o use 2 telares diferentes a la vez para crear flores y diseños sofisticados.

Telar Circular

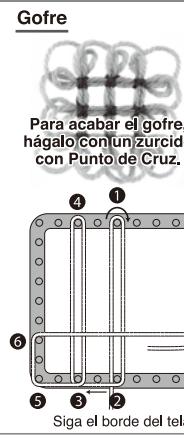


Flor Tejida
Enrolle la lana alrededor de 2 estaquillas, séntese una, enróllela alrededor de las 2 estaquillas siguientes y así sucesivamente.
◆ Textura en relieve!

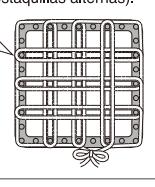
Forma Floral Parcial
Con una sola hebra, enrolle la lana alrededor de la estaquilla central.
Haga un semicírculo o incluso una cuarta parte de una flor.

Flor
Siga las Instrucciones Básicas del Telar Circular.

Telar Cuadrado



Gofre
1 En dirección de las agujas del reloj enrólle la lana (por la izquierda) alrededor de la estaquilla 1. Vaya al otro lado y enrólle la lana en el sentido de las agujas del reloj alrededor de la estaquilla 2.
2 Siga el borde del telar desde la estaquilla 2 a la estaquilla 3, saltándose una.
3 De igual forma, enrólle la lana alrededor de las estaquillas 3 → 4 → 5 → 6 hasta que complete un círculo en torno al telar (la lana se enrólle alrededor de estaquillas alternas).
Aspecto del gofre terminado.



Siga el borde del telar

◆ Las flores cuadradas y hexagonales que se ven en el dibujo se hicieron con un ganchillo para que se pueda apreciar mejor la obra terminada.

Telar Circular + Estaquilla Central

Telar Circular + Telar Circular

Telar Cuadrado

Telar Hexagonal

Telar Circular + Telar Circular

Telar Circular + Telar Circular

Telar Hexagonal

Clover

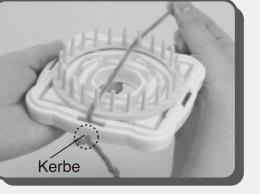
BLUMEN-LOOMGERÄT

Grundanweisungen

1 Wählen Sie eine Loom-Scheibe und setzen Sie sie entsprechend in die Einbuchtung der Platte.



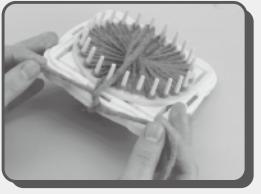
2 Ein Garn mit ca. 10 cm Überstand verknöten, durch das Loch am Plattenrand fädeln und zur Fixierung fest in die Kerbe klemmen.



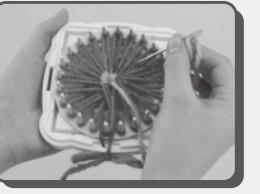
3 Wickeln Sie das Garn um die Stifte, wie unter „Wie Sie das Garn wickeln“ beschrieben.



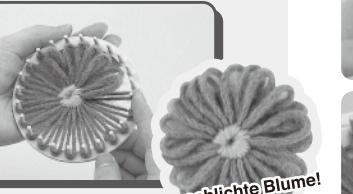
4 Nachdem Sie das Garn um alle Stifte gewickelt haben, das Garn mit 10 cm Überstand abschneiden und mit dem Ende des Anfangsgarns zusammenknoten.



5 Ein anderes Garn durch eine Stopfnadel einfädeln und wie unter „Wie Sie stopfen“ beschrieben stopfen.



6 Entfernen Sie die Loom-Scheibe von der Platte, schneiden Sie die Enden ab, verbergen Sie sie und nehmen Sie dann die Blüte vorsichtig von der Loom-Scheibe ab.



Wickeln: Verschiedenes

Verwenden Sie verschiedene Loom-Formen, varíieren Sie in der Zahl der Stifte oder verwenden Sie 2 verschiedene Loom-Scheiben, um aufwendige Blumen und Designs anzufertigen.

Kreis-Loomgerät



Blumen-Muster zum Weben

Wickeln Sie das Garn um 2 Stifte, lassen Sie einen Stift aus und wickeln Sie es wieder um 2 Stifte.

Teilblumen-Form
Binden Sie die um den Mittelpunkt gewickelten Garne mit einem anderen Garn fest.

Blumen-Muster
Befolgen Sie die Grundanweisungen für das Kreis-Loomgerät.

Einmalige 3D-Textur

Fertigen Sie Halb- oder Viertel-Blumen an.

Befolgen Sie die Grundanweisungen für das Kreis-Loomgerät.

Quadrat-Loomgerät



Waffel-Muster

1 Wickeln Sie im Uhrzeigersinn (von der linken Seite) das Garn um Stift 1 und dann im Uhrzeigersinn um Stift 2 der gegenüberliegenden Seite.

2 Wickeln Sie das Garn von Stift 2 entlang der Loom-Scheibenkante um Stift 3, indem Sie einen Stift ausslassen.

Zweischichtiges Blumen-Muster
Setzen Sie zwei Loom-Scheiben unterschiedlicher Größe auf die Platte. Wickeln Sie zunächst eine Blume am äußeren Rahmen.

3 Wickeln Sie in derselben Weise: 3 → 4 → 5 → 6, bis Sie die gesamte Loom-Scheibe vollständig haben (das Garn wird um jeden Stift 2 Mal gewickelt).

Wickeln Sie eine kleine Blume im inneren der Loom-Scheibe. Nähen Sie anschließend die kleine und große Blume zusammen.

Blumen-Muster
Befolgen Sie die Grundanweisungen für das Kreis-Loomgerät.

So sieht die Loom-Scheibe mit fertigem Waffel-Muster aus.

Wickeln Sie eine kleine Blume im inneren der Loom-Scheibe. Nähen Sie anschließend die kleine und große Blume zusammen.

Befolgen Sie die Grundanweisungen für das Kreis-Loomgerät.

◆ Für die Ränder des Quadrat- und Sechseck-Blumenbeispiels wurde ein Häkelnadel verwendet, um das Fertigmuster zur Geltung zu bringen.

Distribuido en E.U.A. por
CLOVER NEEDLECRAFT, INC.
Ontario, CA 91761-7676 U.S.A. www.clover-usa.com

CLOVER MFG. CO., LTD.
3-15-5 Nakamichi, Higashinari-ku, Osaka,
537-0025 Japan www.clover.co.jp www.clover-mfg.com

Ejemplos que muestran cómo enrollar la lana alrededor de un telar circular.

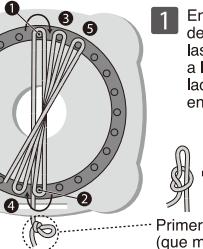
- 1 Continue enrollando la lana alrededor de las estaquillas siguiendo ese orden (3 → 4 → 5 → 6, etc.). Despues de enrollar la lana alrededor de todas las estaquillas, ate los extremos del hilo de lana para que la flor quede bien sujetada.
- 2 Tire suavemente de la lana mientras la enrolla para que la forma de la flor quede bien.

- * Remate el Hilo:
Tire de los extremos de los hilos de lana en la parte posterior de la flor, atelos y cortelos.

Haga las flores con su material preferido

- Lana (para tricotar o ganchillo)
- Cintas
- Tiras de tela / Galones
- Rafia
- Cordel
- Yute
- Hilo

*Cómo Enrollar la Lana – Principios Básicos



- 1 Enrolle la lana alrededor de la estaquilla 1, en el sentido de las agujas del reloj, llevela directamente a la estaquilla 2 que se encuentra al otro lado y enróllela en torno a la estaquilla 2 en el sentido de las agujas del reloj.
◆ Primer nudo (que más tarde se deshará)

- 2 Enrolle siempre la lana alrededor de cada estaquilla en el sentido de las agujas del reloj.

- 3 Zurza la flor con puntos que radien del centro.

- 4 Remate el Hilo:

- Tire de los extremos de los hilos de lana en la parte posterior de la flor, atelos y cortelos.

Zurcido: Variaciones

*Pespunte

Flor: zúrzala con punto de pespunte.



Recola 4 hebras, luego tome 2 hebras de atrás para empezar el nuevo punto.



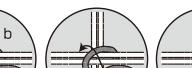
Cosa el círculo completo haciendo que cada punto quede bien sujetó y se dirija hacia el centro.

* Remate el Hilo:

Para terminar, ate los dos extremos del hilo en la parte posterior de la flor haciendo pasar la aguja a través de un punto de zurcido. Despues corte el hilo.

*Punto de Cruz

Gofre: zúrzalo con puntos de cruz.



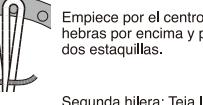
Extraiga la lana de la parte posterior y llévela al espacio a. Siga los pasos que se muestran en el dibujo, a través de los espacios b, c y d hasta el a, pasando por entre el hilo del zurcido y la hebra del gofre. Siga zurcindo sin cortar el hilo, escondiendo la lana en la parte posterior del gofre.

* Remate el Hilo:

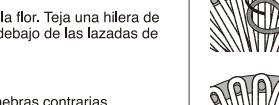
Para terminar haga pasar la aguja a través de un punto de zurcido y corte el hilo en la parte posterior del gofre.

*Tejido

En primer lugar, zurza el centro para sujetar la flor. A continuación, zurza según se muestra más abajo, "tejiendo" los pétalos para que queden unidos.



Empiece por el centro de la flor. Teja una hilera de hebras por encima y por debajo de las lazadas de dos estaquillas.



Segunda hilera: Teja las hebras contrarias (de las que tejío en la primera hilera) de encima y de debajo. Antes de empezar otra hilera, no deje de empujar la hilera anterior hacia el centro.

Después de tejer la mayor parte del pétalo, combine las dos lazadas de una estaquilla. Continue tejiendo hasta que llegue al final. Así conseguirá hacer un curioso pétalo tejido!

* Remate el Hilo:

Despues de tejer todos los pétalos, saque la flor de las estaquillas. El acabado de los extremos de la lana debe realizarlos con punto de zurcido.

*Punto de Cadeneta

Primero, sujeté la flor zuriéndola por el centro y luego una los pétalos con punto de cadeneta.



Tome 1 hilo de lana y úñalo con un hilo de la lazada contigua.

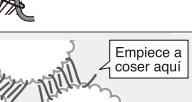


Una los próximos dos hilos por la parte posterior sacando la aguja por la lana del zurcido.



Empiece a coser aquí

Ate los hilos



*Cómo Unir Flores: ejemplos

Puede unir diversas flores utilizando una aguja para tapicería.

O, utilice un ganchillo para unir las flores con punto de ganchillo.

CLOVER © 2009

Vertrieb in den USA durch

CLOVER NEEDLECRAFT, INC.

Ontario, CA 91761-7676 U.S.A. www.clover-usa.com

CLOVER MFG. CO., LTD.

3-15-5 Nakamichi, Higashinari-ku, Osaka,

537-0025 Japan www.clover.co.jp www.clover-mfg.com

Das Beispiel zeigt das Wickeln eines Garns mit einem Kreis-Loomgerät.



- 1 Wickeln Sie von links nach rechts (im Uhrzeigersinn) das Garn um Stift 1, ziehen Sie es gerade zum gegenüberliegenden St